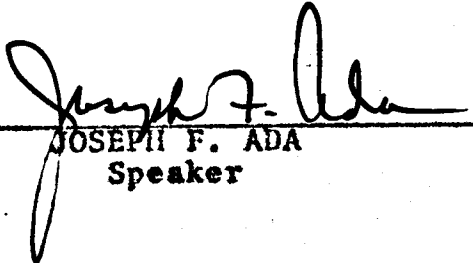


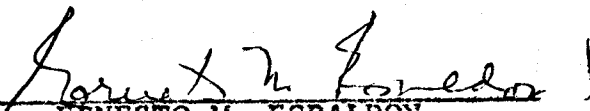
THIRTEENTH GUAM LEGISLATURE
1975 (FIRST) Regular Session

CERTIFICATION OF PASSAGE OF AN ACT TO THE GOVERNOR

This is to certify that Substitute Bill No. 496, "An Act to add a new Section 55003.1 to the Government Code of Guam relative to confinement of persons charged with crimes", was on the 10th day of October, 1975, duly and regularly passed.


JOSEPH F. ADA
Speaker

ATTESTED:


ERNESTO M. ESPALDON
Acting Legislative Secretary

This Act was received by the Governor this 17th day of October, 1975 at 2:55 o'clock P.M.

78/ Ruth F. Won-Pat

RUTH F. WON PAT
Assistant Staff Officer
Governor's Office

APPROVED:

/s/ RICARDO J. BORDALLO
RICARDO J. BORDALLO
Governor of Guam

DATED: OCT 22 1975
6:50 P.M.

P.L. 13-68

THIRTEENTH GUAM LEGISLATURE
1975 (FIRST) Regular Session

Bill No. 496
Substitute

Introduced by

J. M. Rivera
B. V.D. Ada
E. R. Duenas
B. M. Palomo
F. F. Blas
J. H. Underwood
J. F. Ada
A. C. Ysrael
J. R. Duenas
E. T. Charfauros
C. T.C. Gutierrez
A. L. Cristobal
A. A. Sekt
R. P. Duenas
R. F. Taitano
A. C. Sanchez
F. R. Santos
T. V.C. Tanaka

AN ACT TO ADD A NEW SECTION 55003.1
TO THE GOVERNMENT CODE OF GUAM
RELATIVE TO CONFINEMENT OF PERSONS
CHARGED WITH CRIMES.

1 BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF THE TERRITORY OF GUAM:

2 Section 1. A new Section 55003.1 is hereby added to
3 the Government Code of Guam to read as follows:

4 "Section 55003.1. In the event that a court of
5 competent jurisdiction finds that facilities used
6 to detain persons charged with crimes are inadequate,
7 the Director is hereby authorized to hold such persons
8 in custody, provided, however, that the Director detain
9 such persons in an area separate and apart from those
10 persons who have been convicted of a crime and are
11 serving sentences of imprisonment."

12 Section 2. Notwithstanding any law, rule or regulation
13 to the contrary, the Director is hereby authorized to expend,

1 commit, encumber, or otherwise obligate funds for the purpose
2 of complying with Section 1 of this Act, provided, however,
3 that the Director file with the Speaker of the Legislature
4 within thirty (30) days following the date of said expenditure
5 or encumbrance a report setting forth the reasons for and
6 the amounts of any expenditure or encumbrance.